

Setmanari de Banyolas

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

A Banyolas: 1'00 pta. trimestre.
A fora: 1'50 »
Número solt: 10 cèntims.

Periódich d'acció catòlica

Redacció y Administració:
Carrer de Girona, Número 6 A

Banyolas, 9 d'Abri! de 1911

Anuncis y comunicats a preus convencionals
No's tornan els originals

La victoria del amor

La tragedia del Calvari, qual memoria celebra 'l mon cristiá en aquesta setmana, vé a ser la més gran victoria del bé contra 'l mal.

La lluita entre 'l bé y 'l mal comensá en la rebelió dels angels, quan aquests, embejosos de la gloria que tindria Cristo, no volgueren reconéixerlo per son Rey y Senyor, y desobehiren a Déu.

Allavors el Criador féu ostentació de son poder per castigar aquella primera insubordinació de les criatures contra d' Ell.

Pero, ja que Llucifer en ses blasfemies, alegá, devant de Déu, sos drets y preeminencies, y parlá de injusticies, y de que, essent ell y sos companys d'una naturalesa molt superior a la humana, era volguerlos humillar y rebaixar, al exigíroshi que adressin a un Home Déu per son Rey y a sa Mare per Reina, y que tot aixó era un atentat contra 'ls drets dels angels y de la supremacia de sa elevada gerarquia (igual, completament igual que lo que 's fa are en molts mitins y discursos que están a l'ordre del día).... en vista d' aquesta especie de desafió, Deu volgué reservarse un día, ó un temps, en el que donaría al mal, que se revelá contra d'Ell, tot el poder per fer lo que volgués, al objecte de que demostrés les séves obres, fés veurer la séva virtut, manifestés que es lo que podía presentar per confondre a Deu, per sobrepujar a Deu.

Vingué aquest temps, senyalat per Deu qui digué al mal y a tots els obradors de maldats:—aquesta es la vostra hora y 'l poder de les tenebres.—

Y 'l mal, a qui 's doná tot el poder, tota la forsa de la terra y del infern, sortí, ab gran estrepit a lluitar contra 'l bé, ó sigui contra Cristo, que esperá a sos

enemichs, sol, indefens, sens armes, sens forses.

El mal lluitá contra 'l bé; l'odi, l'enveja, l'orgull, lluitaren contra l'amor.

El mal tenía molt poder, moltes armes, molta ajuda.

El bé no tenía més armes que l'amor.

¿Y qué féu el mal en aquesta lluita? Féu tot lo que podía fér, obres dignes d' ell, obres tenebroses, odiar, perseguir atormentar ab tota la crueltat al bé, fins a donarli mort afrentosa.

Aquestes son les obres que pogué realisar el mal en sa lluita contra 'l bé, contra Deu. Aixísel mal pensava eclipsar a Deu, sobrepujar a Deu, véncer a Deu, esser més que Deu.

Y 'l bé ¿qué féu devant del mal? Féu obres perfectíssimes, altíssimes, divines, propies de Deu.

El bé se manifestá sempre com a tal, sens descendir ni un instant de sa elevada altura, fént sempre obres d'amor. Y aixís sufrí, estimá, perdoná y morí, pregant per sos perseguidors.

Aquesta es la victoria de Cristo; es la victoria del amor.

Y aquesta mateixa victoria es la que a través dels sigles vé realisant la Iglesia, ó sigui l'esposa de Cristo en sa lluita contra 'l poder de les tenebres.

¿Qué fa la Iglesia de Cristo contra 'ls que l'odian, la persegueixen, la maltractan?

Sufreix, estima, perdona y sols desitja que sos perseguidors, els que aborreixen la llum a causa de ses males obres, obrin els ulls, se converteixin, plorin, estimin y aixís se fassin mereixedors de un premi etern.

Aquesta es la lluita del amor; es la lluita dels cristians; ha d' esser la nostre lluita.

Mentres nostres enemichs no 'ns privin d' estimar tenim assegurada contra d'ells la victoria.

JOAQUIM COROMINA.

LA CARPA

XV.

Estanques de carpas de venta

Los peces llamados de *dos años*, pero que generalmente no tienen mas que 18 meses, han adquirido en el anterior estanque la longitud suficiente para poder trasladarse en el estanque denominado de *venta*. Esta operación se acostumbra llevar a cabo durante los meses de noviembre a marzo.

Los estanques de carpas de venta pueden tener cualesquiera dimensión en la inteligencia que pueden echarse de dos a tres cientos ejemplares por hectarea y aun mas, si la abundancia de alimentación lo permite. No debe olvidarse que una excesiva profundidad del estanque es perjudicial a la producción ya que los elementos nutritivos disminuyen a medida que aumenta el espesor de la masa de agua. De dos estanques con igual superficie, siempre el mas productivo será el ménos profundo, en razón de que calentándose el agua mucho mas en verano, el alimentoser a mucho mas abundante y por consiguiente los peces mejor y más copiosamente alimentados, se desarrollaron mas rapidamente. En Méjico, en donde la carpa hace algunos años fué introducida, cuenta Baveret-Wattel, que en determinadas aguas muy calientes y muy ricas en alimentación, se ven numerosos ejemplares que pesan 16 libras a los tres años de edad.

Un alemán llamado Pappé, establecido en California hizo venir de Alemania algunas carpas que colocó en una pieza de agua alimentada por manantiales termales y pudo observar que estos peces se desarrollaban con una rapidéz verdaderamente extraordinaria. Dichas carpas alimentadas con sangre, leche cuajada, residuos de carnicería... etc., y que en el momento del lanzamiento tenían una longitud de 15 centímetros, empezaron a desovar desde la edad de nueve meses y al cabo del año alcanzaban unos cincuenta centímetros de longitud. Al mencionar este inverrísimo hecho Delius añade lo siguiente: estos resultados, que a primera vista parecen increíbles, se explican cuando se tiene en cuenta las condiciones locales. Es preciso, primeramente, no perder de vista que la temperatura del agua se mantiene constantemente a 22 centígrados y que el crecimiento del pez no se interrumpe por las influencias atmosféricas. El desarrollo, por con-

siguiente de dichas carpas ha seguido durante el invierno y por lo tanto los doce meses de cria, representan dos años en otras condiciones. En un año el pez ha aumentado sesenta ó setenta veces su peso inicial; lo que no ha de extrañar si se considera que hay cerdos que al nacer pesan unas 6 libras y llegan a veces a 400 a la edad de doce meses, lo que representa una rapidéz de crecimiento equivalente al de las mencionadas carpas.

En Dombes es costumbre, muy generalizada, introducir en los estanques una cierta cantidad de *tencas* y *sollos* al objeto de aumentar el rendimiento de los mismos. Aunque la *tenca* se desarrolla mas lentamente que la *carpa*, como que aquella es siempre de un precio algo más elevado en el mercado, resulta beneficioso su union con la cria de la carpa. Por otra parte la *tenca* explora constantemente en verano el fondo del estanque, removiendo el barro a mayores profundidades que la *carpa*, descubriendo de esta suerte una buena parte de alimentación que se perdería y a cual es aprovechada por ambas especies al propio tiempo.

En cuanto al *sollo* que crece muy rapidamente y cuyo precio es relativamente superior a la *carpa* y a la *tenca*, su presencia, por regla general, es útil en un estanque como el de que nos estamos ocupando, en virtud de la constante persecución que hace a las carpas y a las cuales obliga a no quedarse estacionadas demasiado tiempo en un mismo sitio, el que agotándose todo el caudal de alimentación, mengua el desarrollo que son susceptibles de obtener. El *sollo* en un estanque, persiguiendo a las carpas les impide desovar y como animal eminentemente piscívoro devora los alevines de otras especies que puedan haberse introducido en el mismo los cuales consumirían una cantidad de alimento en perjuicio de las carpas destinadas a la venta. Devora así mismo a todos los demás pecillos que han logrado introducirse y sobre todo a las ranas que se alimentan como las carpas de pequeños animales acuáticos. Por esta razón puede resultar beneficiosa la introducción del *sollo* en el estanque de carpas de venta. Pero es preciso introducirlo cuando es muy joven y cuando las carpas ya completamente desarrolladas nada tengan que temer de su voracidad; de lo contrario sería mucho peor el remedio que la enfermedad. Los *sollos* deberán pesar unos 125 gramos cuando las carpas tengan 4,00 gramos ó 250 los primeros si éstas alcanzan a un kilo-

gramo de peso. Bajo estas proporciones es cuando el *sollo* puede resultar beneficioso en el cultivo de la carpa.

El número de *sollos* que pueden introducirse en el estanque de venta varía según el sistema de explotación; es decir según que se pretenda pescar el pez á los dos años ó al año de su permanencia en aquellos; pero en general la proporción de peces entre una y otra especie no debe jamás pasar del 5 por ciento del número de carpas.

FRANCISCO DE A. DARDER Y LLIMONA.

Funcions de quaranta hores

Iglesia del Monestir

Avuy, dia 9.

De 10 a 11.—Srs. Obrers de la Iglesia.

» 11 » 12.—Srs. Tomás Codony y Antón Boadella.

De 12 a 1.—Srs. Maurici Ramió y Joan Falgueras.

De 1 a 2.—Srs. Ramón Mata y Joan Font.

» 2 » 3.—Srs. Emili Cos y Joan de Ciurana.

» 3 » 4.—Circol de Catòlics, Sermó a càrrech del Rnt. Joseph Comerma.

De 4 a 5.—Magnífich Ajuntament.

» 5 » 6.—Srs. Miquel Xargay y Patilari Casadavall.

De 6 a 7.—Srs. Joan Xargay y Salvador Freixa.

» 7 » 8.—Congregació de Ntra. Sra. dels Dolers. (homes).

Dilluns, dia 10.

De 5 a 6.—Srs. Carlos Dilmer y Joan Mayolas.

» 6 » 7.—Srs. Dolores Pla y Rosa Coll.

» 7 » 8.—Srs. Joan Castany y Martiriá Coll.

» 8 » 9.—Srs. Filomena Sisa de Saguer y Rosa Bosch de Font.

De 9 a 10.—Casa-assilo de les Hermanites dels pobres.

De 10 a 11.—Srs. Narcisa Soler, Carme Boschmonar, Carme Freixa y Carme Mateu.

De 11 a 12.—Senyors Salvador Boix y Ramón Torres.

De 12 a 1.—Srs. Concepció Compt. y Angela Cros.

De 1 a 2.—Srs. Catarina Serramitjana y Carme de Serra.

De 2 a 3.—Srs. María Montmany, Dolores Iglesias, Angela Pinatell y Dolores Robert.

De 3 a 4.—Srs. Carme Ametller y María Rabujent.

De 4 a 5.—Srs. de Capallera y de Roset.

» 5 » 6.—Congregació de Ntra. Sra. dels Dolers. (Senyores). Sermó.

De 6 a 7.—Srs. Francisco Comas y Llorens Oller.

De 7 a 8.—Estudiants de llatí, Sermó.

Dimars, dia 11.

De 5 a 6.—Srs. Joseph M.^a Mascaró y Candi Corominas.

De 6 a 7.—Srs. Pere Torrent y Joseph Boix.

De 7 a 8.—Srs. Rosa Serra, Vda. de Castañer y Ramona Canàl.

De 8 a 9.—Srs. Concepció Ponsi, María Casademont, Jacinta Geli y Angela Dalmau.

De 9 a 10.—Srs. de Guardiola y de Ros.

» 10 » 11.—Collegi de Religioses Carmelites.

» 11 » 12.—Escolas municipals de noyes.

De 12 a 1.—Srs. de Barolés y de Font.

» 1 » 2.—Srs. Coll de Gratacós y Carme Dellunder de Sarquella.

De 2 a 3.—Srs. Antonia Torrent, Mercè Tarradellas, Rosa Llandrich y Tresa Malagelacá.

De 3 a 4.—Srs. de Franch y Huguet.

» 4 a 5.—Srs. Antonia Planells de Pau y Josepha Gastany de Roure.

De 5 a 6.—V. O. T. de S. Francesch.

» 6 » 7.—Srs. Jaume Serra y Joan Frigola.

» 7 » 8.—Corte de María. Trissagi y sermó.

SOTA LA CREU

Sota la Creu, aquí ab Vos
vull plorar, Verge divina,
la mort del Fill estimat
causada per mes follies;
lo méu orgull feu clavar
en lo séu cap les espines
ma ingratitude féu obrir
en son pit ample ferida:
Mare per vostres dolers,
perdó eix pecador suplica.

J. SIMON Y JUBANY, PBRE.

À Jesús crucificat

Les penes que passareu al Calvari
deixáumeles llegir en vostre Cor,
ara que'l veig obert com breviari
que floreja ab sa rúbica l'amor,

Deixáumels axugar ab mes besades
aqueixos ulls de cel enterbolit,
hont dolsa llum bevien les albades,
hont glops d'amor bevia l'esperit.

Deixáuvos adorar, Anyell puríssim,
que ab vostre sanch rentareu mon pecat,
deixáuvos abraçar, Espós dolcíssim,
que ab la vida comprareu mon rescat.

D'esfulladisses roses que cullia
les espines oviro en vostre fron,
espines ¡ay! que us punyen cada día
que flors oloro del jardí del món.

Per darho tot, de tot vos despullaréu;
¡quan car, oh dols Jesús vos he costat!
lo cor que ab gréus sospirs me demanareu
¡qué tart y fét malbé vos l'he donat!

Assecáuseus io vostre en l'agonia:
—¡Tinch set, tinch set!—me deyau defallit;
donius vinagre y fel, puig jo tenia
de bon amor escorregut mon pit.

Al menys á qui us abeura d'amargura
deixauu eix càlzer compartir ab Vos,
á qui us doná per llit una Creu dura
no li deu pas de roses amorós.

Jo, per clavarmi, á vostres mans divines
voldria pendre'l clau rosegador,
al fron tenir voldria eixes espines,
y enfonzada eixa llansa al mitg del cor.

Voldria en ell vostres neguits escórrer,
vostres neguits que agrejo tot sovint,
y ab cordials de pur amor socórrer
lo vostre que de pena 's va acandint.

Oh Creu, oh llit de nupcias abraços,
jo hi dormiria ab mon Jesús també;
deixáume extender dolsament los brassos,
y ab claus d'amor clavat hi moriré.

D'aqueixos ulls d'hont ayga ysanch ne plouhen,
si una térbola ullada n'assolis!
d'eixos llavis que mústichs no 's desclouhen,
si al meny—¡Oh Pare, perdonáulo!—ohís!

Si com la flor dels margens, vida mia,
retornarvos ab llágrimes pogués,
ses perles á la font demanaria
á la rosada del matí son bes.

Rahim penjat en la sarment sagrada,
¡quí exprémervos pogués sobre'l meu cor,
y d'eucaristichs vins embriaga
ma ánima fer lo somni del amor!

Si ab los llavis encara en la ferida,
sa dolsó'm despertás al paradís,
ab remoreig d'eix Arbre de la vida
que m'endormisca á l'ombra malaltís!

¡Oh somnis, oh plaher! jo m'hi reclino
com débil eura que s'enllassa ab Vos;
si apunta á vostre Cor altre Longino,
d'una llansada'ns ferirá á tots dos!

† JACINTO VERDAGUER.

Seminario-Colegio de Ntra. Sr. del Collell

CERTAMEN LITERARIO-CATEQUISTICO

A los hijos todos de la Virgen del Collell los que un día fueron alumnos de este Seminario-Colegio y los que en la actualidad prosiguen en él sus estudios, á todos se les invita

á tomar parte en el Certamen literario-catequístico del presente año, en el que se han señalado para cada Sección los temas siguientes:

Sección de ex-alumnos del Colegio

I.— Premio del Establecimiento. La obra apologética de M. Bougaud. El Cristianismo en los tiempos presentes ricamente encuadrada, al mejor trabajo desarrollando el tema: El Catecismo es el mejor de los libros.

II.— Premio del Sr. Diputado á Cortes por Olot, D. Pedro Llosas, ex-alumno del Colegio. Un objeto de arte á la mejor composición sobre el tema: El Catecismo aprendido en el Colegio, defensa contra los peligros del mundo.

Los premios á los actuales Alumnos han sido ofrecidos por el Ilmo. Sr. Obispo, ex-profesores y claustro de profesores á los temas siguientes:

Sección de Apologética

III.— Excelencia de la Sagrada Eucaristía y ventajas de su uso cotidiano.

IV.— Pecado original, su propagación y sus consecuencias.

V.— La desgracia de los justos y la felicidad de los pecadores en este mundo, á los ojos de la providencia divina.

Sección de Historia Bíblica

VI.— Institución del Santísimo Sacramento.

VII.— Explicación de la muerte de Jesucristo.

Sección de Perseverancia

VIII.— Cómo se explica la conversión del mundo mundo del gentilismo al Cristianismo?

IX.— Obras de piedad cristiana con las cuales mejor honraremos á Dios en el día de fiesta.

X.— Males que al alma causa el pecado mortal.

XI.— Diferencia entre el Santo Sacrificio de la Misa y el Sacrificio de la Cruz.

Sección de Párvulos

XII.— Para qué fin ha puesto Dios al hombre sobre la tierra.

XIII.— El maná israelítico en el Desierto figura de la Sagrada Eucaristía.

NOTAS: 1.^a Las composiciones, para el envío de trabajos son las consagradas por el uso en estas fiestas.

2.^a Las composiciones, que podrán ser escritas en castellano ó en catalán, han de enviarse antes del día 10 de Mayo. Deberán dirigirse al Secretario del Certamen.

3.^a Los alumnos de los cursos 6.^o, 7.^o y 8.^o del Seminario, y de los 5.^o y 6.^o de Bachillerato pertenecen á la Sección de *Apologética*; los del 2.^o, 3.^o, 4.^o y 5.^o del Seminario, á la de *Historia Bíblica*; los de Instrucción Primaria, á la de *Párvulos*; y todos los restantes, á la de *Perseverancia*.

Por la Comisión Organizadora del Certamen:

Juan Roquer, Presidente.—José Comerma, Secretario.

V.^o B.^o El Vice-Rector, José Conoy, Pbro.

Fábrica de charoles de D. Sol Turró de Banyolas (Gerona)

La revista mensual d'Igualada *Zapatería Práctica* publica un notable artículo en el que's fa un gran elogi de la industria establerta en aquesta vila pel nostre distingit amic Sr. Sol Turró, del que,

ab molt gust en copiem les següents ratlles:

«Por patriotismo, por amor á la industria nacional y principalmente por afecto á la del calzado debemos acariciar y aun secundar si así nos toca todo esfuerzo encaminado á la creación y perfeccionamiento de las fábricas de curtidos que sean susceptibles de él. Pero si obligados estamos á proteger por todos los medios que estén á nuestro alcance á cuantos se esfuerzan por la creación de nuevas é importantes fábricas de curtidos, nuestra obligación aumenta de un modo considerable con respecto de aquellos fabricantes que anteriores á la creación de la referida Escuela de renería han intentado la fabricación de curtidos finos, ahorrando á la zapatería española su abastecimiento al extranjero. Los fabricantes que esto hayan logrado son dignos del mayor elogio y acreedores de la más decidida protección por parte de los consumidores, porque su labor supone extraordinarios sacrificios, ya que careciendo, como hasta ahora hemos carecido en España de tan eficaces medios de instrucción como sin duda nos facilitará la nueva escuela, esta instrucción tenía que irse á buscar en el extranjero, á costa, como hemos dicho, de los mayores sacrificios.

Por esto nos complacemos en manifestar nuestra entusiasta simpatía por cuantos han emprendido tan áridos trabajos, complaciéndonos en consignar en estas columnas el nombre del meritísimo fabricante de charoles don Sol Turró, de Banyolas, cuyo industrial conocimos en el Congreso de fabricantes de calzado y curtidos de Valencia, y durante este riguroso invierno hemos tenido ocasión de convencernos del buen resultado de las badanas charoladas y becerros charol de su fabricación. Por cuyos curtidos merece ser felicitado el Sr. Turró, al cual anhelamos pueda ver coronados sus trabajos y actividad, y no es de dudar que siendo persona tan competente en este ramo pueda alcanzar un risueño porvenir. La pericie de este señor en tan árdua tarea bien puede ser motivo de que sus charoles puedan reemplazar á los de fabricación Alemana, Carnelius y Freudembges. Nada es de extrañar el alto grado de perfeccionamiento logrado por el Sr. Turró en este artículo ya que hace algunos años fué este señor á practicarse en tan difícil industria en las fábricas de charoles de Mr. Albert Gasquiel Auvilliers (París) y Mr. E. Sabate-Lagrine, de Tarbe (altos Pirineos).

Después de cuanto dejamos anotado nos complacemos recomendando los charoles de la fabricación del señor Turró, seguros de que el consumidor ha de obtener con ellos los más excelentes resultados, realizando además obra patriótica fomentando la producción nacional.

A. M. V.»

Bibliografía

Han llegado á nuestro poder los cuadernos 57 y 58 de la interesante obra «Crónica de la Guerra de Africa». En el primero concluye el relato de las operaciones realizadas durante el mes de Noviembre y dá comienzo el de Diciembre, con los diferentes episodios ocurridos durante dicho mes, como son la ocupación de algunos puntos avanzados, destrozos ocasionados por los temporales, etc., y los incidentes ocurridos en Alhucemas y en el Peñón, en donde aún continuaban las hostilidades.

A cada cuaderno acompanya un mapa, siendo el que va en el 57 un bosquejo geológico de los alrededores de Melilla, tirado á cinco tintas, y el del 58 un plano en colores de los yacimientos de hierro de Beni-bu-Ifrur.

Los pedidos de dicha obra, pueden hacerse en las librerías, centros de suscripciones ó al editor Alberto Martín, Consejo de Ciento, 140.—Barcelona.

Han llegado á esta redacción los cuadernos 59 y 60 de la «Crónica de la Guerra de Africa». En el 59, concluye la narración de los hechos acaecidos al finalizar el mes de Diciembre y comienza el relato que continúa en el 60 del «Viaje del Ministro de Fomento á las nuevas posesiones de Africa,» hecho por el ilustrado ingeniero D. Pedro García Faria.

El texto de dichos cuadernos, lo mismo que el de los anteriores, está ilustrado con multitud de fotograbados.

Los pedidos de dicha obra, pueden hacerse en las librerías, centros de suscripciones ó al editor Alberto Martín, Consejo de Ciento, 140.—Barcelona.

Los cuadernos 24 y 25 del «Atlas Pedagógico de España» que han llegado á esta redacción, y que publica la casa editorial de Alberto Martín, de Barcelona, corresponden respectivamente á las provincias de «Albacete y Guipúzcoa,» conteniendo cada uno el mapa de la provincia en colores para que á simple vista resalten los límites de cada partido judicial; en él van marcadas las poblaciones, montañas, ríos y vías de comunicación, resultando un mapa completo para que pueda servir de modelo á las personas que para sus estudios hagan uso de dicho «Atlas». Además, á cada cuaderno acompañan cuatro hojas en negro; una que corresponde á los partidos judiciales con la inicial del nombre de los ayuntamientos, otra lo mismo que la anterior, pero sin inicial, y las dos restantes corresponden, una á la orografía é hidrografía y la otra á las vías de comunicación, ó sea á los ferrocarriles y carreteras.

Con el empleo de dichos cuadernos se puede aprender con rapidez y facilidad la Geografía; pues con el uso de las hojas núms. 3, 4 y 5, que son mudas, queda grabado en la imaginación el punto que ocupa cada pueblo, curso de los ríos y de las montañas y el trazado de las vías de comunicación; por este motivo son muchísimas las escuelas, institutos y colegios de primera y segunda enseñanza que han adoptado este «Atlas Pedagógico».

El precio de cada cuaderno es de cincuenta céntimos de peseta.

Los pedidos de dicha obra pueden hacerse en las librerías, centros de suscripciones ó al editor Alberto Martín, Consejo de Ciento, 140.—Barcelona.

Hemos recibido los cuadernos 26 y 27 del «Atlas Pedagógico de España», obra de grande utilidad para el estudio práctico y completo de nuestro suelo, publicada por la casa editorial de Alberto Martín, de Barcelona. Cada cuaderno se compone de un mapa de la provincia tirado á nueve colores, para que se distingan á simple vista las divisiones judiciales, y de cuatro hojas numeradas; corresponde á los partidos judiciales y ayuntamientos, estando los nombres de éstos únicamente marcados con la inicial; los tres mapas restantes son completamente mudos, el segundo es igual al primero; pero en él se han suprimido las iniciales; el tercero corresponde á las vías

de comunicación (ferro-carriles y carreteras) y el cuarto á los sistemas orográfico é hidrográfico y está impreso á dos tintas.

El cuaderno 26 corresponde á la provincia de «Castellón» y el 27 á la de «Cádiz;» este cuaderno, lo mismo que los sucesivos, llevan una hoja más con la descripción de la provincia, habiéndose suprimido ésta del dorso de cada mapa.

El precio de cada cuaderno es de «cincuenta céntimos» de peseta.

Los pedidos de dicha obra, pueden hacerse en las librerías, centros de suscripciones ó al editor Alberto Martín, Consejo de Ciento, 140.—Barcelona.

Crónica

Dissapte de la setmana passada, varen ser robades unes quaranta gallines al nostre amich y suscriptor de Crespiá, D. Miquel Ordís. No s'han pogut descobrir els autors.

El día 29, una riuhada va inutilisar el pont sumergible sobre el Fluviá, que va inaugurarse el día 21. Serán precisos algunes setmanes pera repararlo.

Dilluns varen fugir del Penal de Figueras, obrint la porta dels fossos, tres reclusos anomenats Valero, Aznar y Alvarez. Se suposa que els fugitius han escapat en direcció á Fransa. Se fan requisses pera trovarlos. La ciutat está molt indignada per la repetició d'aquets fets, en aquell presiri.

Está malalt d'algún cuidado el nostre amich y suscriptor de Pujarnal, Don Pere Frigola. Ultimament se 'ns diu que s'ha iniciat una millora, que desitjariam s'acentués cada día fins al complet restabliment, pera el que fem vots.

Hem rebut la visita de *Creu y Arada*. Establim, gustosos, el cambi.

La esposa del nostre amich y suscriptor Don Pere Font, se trova desde alguns dies á Barcelona, hont li ha efectuat una operació, el fill del distingit metje de Girona Sr. Sánchez.

Celebrarem que li sigui aquesta ben profitosa.

La plaga del xarrampió que durant algún temps ha fet de les seves en la nostra vila y comarca, sembla que ha anat á péndrer possessió de la ciutat de La Bisbal. La Junta Municipal de Sanitat, de la mateixa, s'ha reunit, acordant la clausura de les escoles pera evitar la seva prodagació.

El mercat últim, dit vulgarment del *Ram*, va tenir la importancia d'una fira. No obstant el fret extraordinari que va fer, la concurrencia va ser tan numerosa, com poques vegades s'hagi vist. Les transaccions foren moltes, tant en els ob-

jectes especials d'aquest mercat, com en bestiar.

Al acabarse el mercat va posarse á nevar, si bé que no va durar gaire la nevada.

Al donar compte, en el número passat, de les quaranta hores de la Parroquia, déyam que estava encarregat del sermó de l' hora del Collegi del Sagrat Cor, el Rnt. Simón Grau, sent aixís que hi va predicar el P. Pere Rossinyol.

També equocárem el nom del senyor Boixó, abanderat designat per el Patronat Obrer Tradicionalista, que 's diu Francisco y no Joan, com equivocadament várem dir.

En el Convent del Sagrat Cor de Jesús d' aquesta vila 's donarán durant el corrent mes, uns Sants Exercicis espirituals pera senyores, que comensarán el día 24, per la tarde y acabarán el día 29, al dematí.

Les senyores que desitjin aprofitar la ocasió pera practicarlos, poden dirigirse á la Superiora del dit Convent.

Diumenge vinent, diada de Pasqua, 's celebrarà una gran vetlla literaria-dramática-musical, en el Teatre Principal d' aquesta vila, organizada per el Patronat Obrer Tradicionalista, al objecte de recullir fondos pera la rotativa de *El Correo Catalán*.

Hi pendrán part notables oradors de la *Juventut Tradicionalista* de Barcelona.

La Secció d'aficionats, posará en escena una obreta dramática y una altre cómica.

La vetllada comensará á les vuit y mitja.

A la matinada del passat divendres caigué una nevada de uns tres dits de gruix, que la pluja que vingué després fongué del tot, pero no en les montanyes vehines que continuan blanques de neu.

El fret que aquest cambi de temps ha portat es molt considerable igual que 'l dels dies de rigurós hivern.

Per causa del temps no pogué verificarse el passat divendres la acostumada profesó dels Dolors que s'ha trasladat pel dijous d'aquesta setmana.

La Caixa d'Estalvis del Círcol de Catòlics ha revut el día 2 del corrent per imposicions 380'40 pessetes, no habenti cap reintegro ni obrinse cap llibreta.

De la quefatura d'obres públiques d' aquesta provincia ha passat recientment a informe del Ajuntament de Girona, el projecte de tranvía á vapor de aqueixa capital á Banyolas.

El nostre distingit amich y simpátich jove, D. Jacinto Sarquella, ha sigut elegit per la Junta Directiva del Círcol de Catòlics pera portar el pendó d'aqueixa societat, ab motiu de l' hora que li correspon en les qu'avuy se comensan en l'Iglesia del Monestir.

Retallém de *El Deber* d'Olot:

«El dilluns al vespre un frare caputxí va presentarse al domicili de D. Mateu Pujolar, a qui, després de saludarlo cortesment, va ferli entrega, baix secret de confessió de la quantitat de tres mil pessetes.»

No recordem haber llegit may que fes un acte semblant cap dels detractors del sagrament de la confessió.

La Junta directiva del Consistori dels Jochs Floral de Girona pera enguany ha quedat constituída aixís: president, don Joaquím d'Espona; tesorero, don Joaquím Ordeix; vocals: reverent doctor Frederich Trigás y don Joseph Noguera; y secretari, don Jaume Bosacoma.

Segons llegim en els diaris de Girona, el dueny del automòvil que per una temporada va fer el servey desde aquesta vila á aquella ciutat, Sr. Naudi, de Camprodón, ha sollicitat del Govern Civil, permís pera establir un nou servey, pera pasatjers y carga desde Girona á Olot, que li ha sigut concedit.

El Diputat per aquest districte y distingit amich nostre, senyor Juli Fournier, ha tingut la satisfacció de véurers pare d'una xamosa nena, nascuda ab tota felicitat el dimecres passat.

Rebln la nostra més sincera enhorabona, els pares y demés familia.

Mercat de Banyolas

Día 5 d'Abril de 1911

Blat.	de 16'00 á 17'00	ptas. qtra.
Mestall.	» 15'00 á 16'00	» »
Ordi.	» 9'00 á 9'50	» »
Civada.	» 8'00 á 8'50	» »
Blat de moro.	» 12'00 á 13'00	» »
Fabes.	» 13'50 á 14'00	» »
Monjetes.	» 26'00 á 27'00	» »
Fabons.	» 14'50 á 15'00	» »
Vesses.	» 24'00 á 00'00	» »
Llobins.	» 8'00 á 8'50	» »
Mill.	» 14'50 á 15'00	» »
Panís.	» 11'00 á 12'00	» »
Fajol.	» 11'00 á 12'00	» »
Alls.	» 1'00 á 1'25	» forc.
Ous..	» 1'00 á 0'00	» dna.
Oli.	» 14'50 á 15'00	» mallal.



Fábrica de paper "contínuo,"

Especialitat en papers colats
per a la indústria tapera

Joseph Frigola

Banyolas (Borgoña)

LA CATALANA

Ferreteria, quincalla y taller de llauteria
DE

Jaume Saguer y Barceló

Plassa, 1 y Mercadal, 1.—BANYOLAS

Ferramentas per obras, objectes de cuyro y tot lo
concernient al ram.

Vidras plans, carburo de calci y teixits metàlichs.

Especialitat en gasomotres

Instalacions per gas y aygua

Administració de las ayguas potables d'aquesta.

CIRILO MASOLIVER

PINTOR Y DORADOR

Colocació de papers pintats

Valls, 19.—BANYOLAS

XACOLATA

Torrent

CASA FUNDADA EN 1780

Puresa garantida.

Proveïdors de la Reial Casa.

Premiada en distintes Exposicions.

GLASSES ESPECIALS

per a colegis y comunitats religioses.

Especialitat en la fabricació de xacolats fins

ab canyella y vainilla

DESPATX CENTRAL

Escribanías, 8.—Banyolas

LA VIOLETA

GARPINTERIA

— DE —

Joseph Romans

Carrer Major.—BANYOLAS

FÁBRICA DE CALS HIDRAULICA, GUIX Y CIMENT

— DE —

Vicens Laqué

Banyolas

CICLISTES: Si voleu estar ben servits, en BICICLETES accesoris y tota mena de reparacions, dirigiuvos al conegut ciclista

Joseph Figuls

Especialitat en pneumáticos.

HEAGLE HUTCHINSON.

== BANYOLAS ==

Tenda LA CONCEPCIÓ

— Pintures, pincells, barnissos de totes menes —

JOAN PUJOL

TURERS, 8.—BANYOLAS

Acreditada Fábrica

— DE —

PASTES PERA SOPA



Gran Fábrica de Chocolates

EL LAGO

— DE —

Lluís Tremoleda

CARRER DE GUIMERÁ.—BANYOLAS

Fábrica de Xacolata

DE

Dolores Torras

BANYOLAS

BARBERIA

DE

Jaume Geli Verdaguer

Carrer Mayor, 23 y Plaça de la Vila, 21

BANYOLAS

L'Unión

Companyia anónima de segurs contra incendis

Fundada en 1828

LA NEW-YORK

Companyia de segurs sobre a vida

Fundada en 1865

L'Assicuratrice Italiana

Societat anónima de segurs contra 'ls accidents y reassegurs

Representant á Banyolas: EUDALD GARCÍA

Granades y aparatos "Biosca,"
matafochs sistema

Unich representant y venedor en la Provincia

Jaume Casellas Constructor d'obras

Plassa del Dr. Rovira, 1.—BANYOLAS

¡MALALTS! ¿Voleu recuperar aviat les forces perdudes y disposar d'una naturalesa ferrenya? Feu ús del **Bioferm Sócatarg** :::

Indicat en la Tuberculosis, Raquitisme, Neurastenia, Impotencia, Desgana, Convalescencies, Agotament per haber passat malalties greus o per excessos de treballs moral o corporal. Es un medicament de gust agradable, recomanat per tots els metges que 'l coneixen, perquè han comprovat que refú depressa y ab seguretat.

Preu de venda: 3 ptes. l'empolla.

NOYES de colors pàlils, ab desvaniments, caparro, cansanci, flaquesa, desarreglos menstruales, etc. conseguireu que aviat desapareixi tot aixó fent ús de les

Píldores ferruginoses Sócatarg

Reconegudes com la meditació més certa per a la curació de l'Anemia, Clorosis, Linfatisme, Flux blanc, Menstruació dolorosa é irregular, etc. etc. Obren també com a depuratives.—Les Píldores ferruginoses Sócatarg per sa composició y estar envoltades d'una capa especial, resulten sense gust, d'agradable flaire, no cansan al pahidor y son de molt bon pendre.

Preu de venda: 2 ptes. el pot.

Únic y exclusiu preparador del

BIOFERM SÓCATARG y de les **PÍLDORES FERRUGINOSAS SÓCATARG**

J. Gratacós Vallmajó, Apotecari.

Dipositari á Barcelona **J. Viladot**, Rambla Catalunya, 36

PUNTS DE VENDA: A les Farmacies y Droguerías ben proveïdes de per tot arreu.